

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 27 MARS 1901.

Modifications au Règlement de la Chambre des Représentants (1).

I. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. TACK.

ART. 33.	ART. 33.
Ajouter à la fin de l'article 33 amendé par la Commission l'alinéa suivant :	Aan 't slot van het door de Commissie gewijzigd artikel 33 het navolgende toe te voegen :
<i>L'auteur de l'interpellation, si la Chambre refuse d'admettre l'urgence, pourra la produire après l'heure réglementaire de la fin de la séance.</i>	<i>Zoo de Kamer weigert te erkennen dat de interpellatie spoed vereischt, kan het lid, van wien ze uitgaat, die doen na het uur waarop, naar huld van 't Reglement, de vergadering moet gesloten worden.</i>

P. TACK.

II. — AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR M. HOYOIS.

A. — ART. 32.	A. — ART. 32.
Faire suivre le premier alinéa du texte de la Commission de l'alinéa nouveau suivant :	Achter de eerste alinea van den tekst der Commissie de navolgende nieuwe alinea in te lassen :
<i>Il ne peut énoncer que les faits indispensables pour le rendre intelligible.</i>	<i>Alleen de volstrekt noodige feiten, opdat hij verstaanbaar zij, mogen daarin worden opgenomen.</i>

JOS. HOYOIS.

B^{re} GEORGES SNOY.

(1) Rapport, n° 127.

Amendements, n° 157 et 159.

B. — ART. 46.

Supprimer les alinéas 2 et 3 de l'article 46 relatifs au renvoi des propositions de loi aux sections pour autorisation d'impression.

B. — ART. 46.

De alineaas 2 en 3 van artikel 46, betreffende het verzenden van de wetsvoorstellen naar de afdeelingen opdat men ze in druk zou mogen geven, vervallen.

Jos. Hoÿois.

P. Tack.

